

France-Athis-Mons: Provision of language courses
OJ S 182/2022 21/09/2022
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: direction des operations de la dsna
Postal address: direction des opérations 9 rue de champagne
Town: Athis Mons
NUTS code: FR1 Ile-de-France
Postal code: 91200
Country: France
E-mail: Dsnado-pam-bf@aviation-civile.gouv.fr
Internet address(es):
Main address: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.6. Main activity

Airport-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

formation en langue anglaise des agents Atcos et IESSA de la Direction des Services de la Navigation Aérienne
Reference number: 2022-MM-004

II.1.2. Main CPV code

80580000 Provision of language courses

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

formation en langue anglaise au profit des contrôleurs aérien et des ingénieurs électroniciens des systèmes de la sécurité aérienne de la Direction des Services de la Navigation aérienne, en métropole (sauf région parisienne) et en outre-mer

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 15 205 614,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Nord-Est
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC2 Franche-Comté
NUTS code: FRF Grand Est
NUTS code: FRC13 Saône-et-Loire

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Nord-Est

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

formation en langue anglaise Lot Sud-Sud-Est
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL06 Vaucluse
NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône
NUTS code: FRJ12 Gard
NUTS code: FRJ Occitanie

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA des régions Sud-Sud Est

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

formation en langue anglaise Lot Sud-Est
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL03 Alpes-Maritimes

NUTS code: FRM Corse

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Sud-Est

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Sud-Ouest
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI15 Pyrénées-Atlantiques

NUTS code: FRI13 Landes

NUTS code: FRI Nouvelle-Aquitaine

NUTS code: FRI34 Vienne

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Sud-Ouest

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Centre-Est
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRK Auvergne-Rhône-Alpes

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Centre-Est

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Sud
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ28 Tarn-et-Garonne
NUTS code: FRJ22 Aveyron
NUTS code: FRI21 Corrèze
NUTS code: FRI23 Haute-Vienne

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Sud

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Ouest
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRH0 Bretagne

NUTS code: FRG0 Pays de la Loire

NUTS code: FRD11 Calvados

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Ouest

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Nord

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRE Hauts-de-France

NUTS code: FRD22 Seine-Maritime

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Nord

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Océan Indien

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRY4 La Réunion

NUTS code: FRY5 Mayotte

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Océan Indien

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

formation en langue anglaise Lot Antilles Guyane
Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRY1 Guadeloupe

NUTS code: FRY2 Martinique

NUTS code: FRY3 Guyane

II.2.4. Description of the procurement

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Antilles-Guyane

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 040-104722](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 1

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA de la région Nord-Est

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: swiss interglobe sarl

Postal address: avenue de France, 90,

Town: Lausanne

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Postal code: 1004

Country: Switzerland

Internet address: <http://www.swissinterglobe.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 100 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 3 099 050,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 2

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA- région Sud-Sud-Est

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: focal point sarl

Postal address: 7 avenue didier daurat

Town: Blagnac

NUTS code: FR France

Postal code: 31700

Country: France

Internet address: <http://www.focalpoint-languages.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 750 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 925 925,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 3

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA Région Sud-Est

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: focal point sarl

Postal address: 7 avenue didier daurat
Town: Blagnac
NUTS code: FR France
Postal code: 31700
Country: France
Internet address: <http://www.focalpoint-languages.com>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 500 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 1 570 850,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 4

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA Région Sud-Ouest

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: jeremy wainstead conseil & formation (jwcf)

Postal address: 10, place André Emlinger - central Forum

Town: Bayonne

NUTS code: FR France

Postal code: 64100

Country: France

Internet address: <http://www.formation-languages-jwcf.fr>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 916 667,00 EUR
Total value of the contract/lot: 2 596 354,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 5

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA Région Centre-Est

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: swiss interglobe

Postal address: avenue de France, 90,

Town: Lausanne

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Postal code: 1004

Country: Switzerland

Internet address: <http://www.swissinterglobe.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 850 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 913 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 6

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA - région Sud

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: focal point sarl

Postal address: 7 avenue didier daurat

Town: Blagnac

NUTS code: FR France

Postal code: 31700

Country: France

Internet address: <http://www.focalpoint-languages.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 850 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 712 750,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 7

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA - région Ouest

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: sas Rond Point Anglais - english apart

Postal address: 8 rue Jean Le Gall

Town: Brest

NUTS code: FR France

Postal code: 29200

Country: France

Internet address: <http://www.english-apart.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 900 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 2 565 150,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 8

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA - région Nord

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: swiss interglobe

Postal address: avenue de France, 90,

Town: Lausanne

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Postal code: 1004

Country: Switzerland

Internet address: <http://www.swissinterglobe.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 100 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 101 300,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 9

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA Région Océan Indien

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: dp langues sarl

Postal address: 364 rue Saint Louis

Town: Saint-Paul

NUTS code: FRY4 La Réunion

Postal code: 97460

Country: France

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 750 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 721 235,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-MM-004

Lot No: 10

Title:

formation en langue anglaise (spécialisée aéronautique et à caractère généraliste) au profit des personnels techniques DSNA - région Antilles Guyane

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: Grefte.taversailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- référé contractuel : 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution du contrat au Journal Officiel de l'union européenne (Joue)- recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat (CE Ass. 4 avril 2014, Département du Tarn-Et-Garonne, no358994 : 2 mois à compter de la publication d'un avis d'attribution du contrat au Journal Officiel de l'union européenne (Joue)- recours pour excès de pouvoir

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/09/2022